SIEMENS

SIRL12027939972

Siemens AG,DI LOG Export Center,Winter-Guenther-Str.11,90441 Nuernberg
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
PO Box 17154
20128 MILAN
ITALIEN

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12027939972

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 04.05.2021

234713

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.	Kundennummer Customer No.	Bestellnummer Order No.	
4500602577	A1010033	4517905046	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person	**Bz-Datum Order Date**	**OrgID Lieferer Supplier No.**	**Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number**
Siemens Portugal Sergio Casoli Tel:+351214178000 EMail:sergio.casoli@siemens.com	08.04.2021	AV000624	120588576

Versandanschrift / Ship to address
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route
DDP
BENANNTER BESTIMMUNGSORT

D T C
Gebrueder Weiss GmbH IT1501
Italien->Land
Number of packages: 1

Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person

Gesamtgewicht / Total Weight
Netto/Net: 4,840 KG Brutto/Gross: 5,200 KG

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg		
	Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		
	Our VAT-ID : **DE129274202**		
10 (001000)	6SL3514-1KE13-5AE0 Cust. part no.: 6SL3514-1KE13-5AE0 FREQUENCY CONV. SIMATIC ET 200PRO FC- SIMATIC frequency converter ET 200PRO FC-2 with Safety Integrated STO 380-480 V 3 AC+10/-10% 47-63Hz Output 1.1 kW (0...+55 °C) Output 1.5 kW	1 PC	4,840

MAGNA
Cod.For. 9001501
13 MAG. 2021
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma Leggibile

50 M25 9446

SIEMENS AG
Digital Industries
Leitung: Cedrik Neike

Winter-Guenther-Str. 11
90441 NUERNBERG
Deutschland

Telefon: 0911-895-0
Fax: 0911-895-6274
www.siemens.com

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Roland Busch;
Chairman, President and Chief Executive Officer: Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin-Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

(0...+45 °C) Overload 150% 60s,
200% 3S Energy recovery with
brake control 180 V DC with EMC
filter (Class A) Module width
155 mm
FREQUENZUMRICHTER SIMATIC ET 200PRO FC-2

Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):
Cas-No. 7439-92-1 ; Lead
Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.

HS Code: 85044084
AL: N ECCN: N
Country of Origin: GB United Kingdom
PUL:
Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GE GT HN IL
IS JO KR LB LI LS MA MD ME MK MX MZ NA NI NO
PA PE RS SV SZ TN TR UA XK ZA

SerialNo.:(XAN420-024204)

M-Item :
Cust. part no.:

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447
DECLARATION
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Nuernberg, 04.05.2021, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg

i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich
CF T 6 2 2 CF T 6 2 3 3

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho,

SIEMENS

Siemens AG,DI LOG Export Center,Winter-Guenther-Str.11,90441 Nuernberg

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12027939972

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 04.05.2021

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.25b WEEE-Reg.-No. DE 23691322		
	Packinglist		Gross-/ Netweight
	Cont. 1 L:37,500 D:37,500 H:23,600 CM	1	5,200
	000000 ECV-S05,S05-Karton		
	10 001000 6SL35141KE135AE0	1,00 PC	
	Cust. part no.: 6SL3514-1KE13-5AE0		

06.05.2021/11:00:52/A4P